

# Olentzero Lizarran



Larraitz **T**rinkado **U**ranga\*

1971. urtean, Lizarrak Olentzeroren lehenengo bisita izan zuen. Nazionalistek (Club Montañero eta ikastolako gurasoek) prestatu zuten ekitaldia. Olentzero panpina bat zen. 1978 urtean Ikastolak Olentzero kalejiraren ardura hartu zuen. 1982tik aurrera bi Olentzero elkartu ziren: Betikoa eta hiztuna. Gaur Olentzeroren jaialdian milaka pertsonak hartzen dute parte: Lizarrako elkarte ezberdinek, dantza taldeek, musikabanda, joaldunek, trikitilariak, txistulariak, fanfarrek... alaitzen dute abenduko 24aren arratsalde hau.

Giltza-Hitzak: Lizarra. Ikastola. Olentzero. Nazionalistak. Abenduak 24.

El año 1971 Estella recibió la primera visita del Olentzero. Fueron los nacionalistas (Club Montañero y padres de la ikastola) los que prepararon el acto. El Olentzero era un muñeco. El año 1978 la Ikastola se encargó del pasacalles, desfile del Olentzero. A partir de 1982 se reunieron dos Olentzeros: el de siempre y viviente. Hoy en día miles de personas toman parte en la fiesta del Olentzero: diferentes sociedades de Estella, grupos de baile, la banda de música, joaldunas, trikitilaris, txistularis, fanfarrias... alegran la tarde del 24 de diciembre.

Palabras Clave: Estella. Ikastola. Olentzero. Nacionalistas. 24 de diciembre.

En 1971, Estella reçut la première visite de l'Olentzero. Ce furent les nationalistes (Club de Montagne et pères de la ikastola) qui préparèrent la cérémonie. Olentzero était une poupée. En 1978, la Ikastola se chargea du parcours de l'Olentzero dans les rues. A partir de 1982, on a réuni deux Olentzeros: celui de toujours et celui vivant. Aujourd'hui des milliers de personnes prennent part à la fête de l'Olentzero: différentes sociétés d'Estella, des groupes de danse, le corps de musique, joaldunas, trikitilaris, txistularis, fanfares... égaient l'après-midi du 24 décembre.

Mots Clés: Estella. Ikastola. Olentzero. Nationalistes. 24 décembre.

---

\* Irujo Etxea Elkartea. Santiago plaza, 2 – 1. 31200 Lizarra.

Duela 34 urte, hau da 1971.urtean, Lizarra herriak Olentzeroren lehenengo bisita izan zuen. Mendietako ikazkin zaharra kultura baten oroigarri dugu. Olentzeroren gau majikoa oso egokia da haurrok nahiz nagusiok eskaturiko opariak jaso ditzagun. Euskal ohitura zaharrak, berpizten ari den kulturaren partaide egiten gaitu. 1971. urteko ilunabar hotz hartan, ehun bat pertsonak eraman zuten lehenengo aldiz Lizarrako kaleetan zehar Bidasoa ubide ingurutik datorren aintzinatiko mito hau. Gutxi Lizarran ezagutzen zuten orduan aurpegi sineskordun ikazkina, alkandora beltz eta praka urdinez jantzita, pipa erretzen eta aurpegia belztuta, berri ona ematera zetorrena. Euskaren inguruan mugitzen ziren nazionalistek –batez ere Club Montañeroko kideak eta nola ez ikastolako gurasoek– prestatu zuten ekitaldia. Txistulariak lagunduta eta jai giro batetan Olentzeroren kalejirari hasiera eman zitzaion. Lehenengo Olentzero panpina bat zen. Kronikek diotenez, kalejiran bildu zen dirua San Jeronimo zaharren egoitzako aiton-amonei eskeini zitzaion.

### **Lehenengo urte hauetan Olentzero ez zen irtetzen Ikastolatik**

1972 urtean, Olentzero biziduna ikastolara bisita egiten hasi zen, neska mutil guztiei gaztainak banatzen. Gabonen aurreko azken aste hori Ikastolan Olentzeroren inguruan mugitzen da, eta hiru ekintza nagusi eramaten dira haurrera ikasleen aldetik:

- ❖ Baserritarrez jantzita, astean zehar ikastolaren sarreran Urbasako enbor batean eserita mezuak jasotzen egon den Olentzeroren aurrean abestu egingo dute.
- ❖ Olentzeroren bisita izango dute beraien gelatan, bere ahotsa entzungo dute, bere abestiak entzun, eskutitzak eman, gaztainak jan, eta HORRA HORRA GURE OLENTZERO abestuko dute.
- ❖ Goiza amaitzear, txotxongilo eta antzerki bidez Aralarko mitoa hobeto ezagutzeko aukera.

Gaztainen usaiak betetzen du ahaztuko ez duten goiz zoragarria, Olentzero noiz etorriko den irrikan dauden haur guzti haudentzat.

### **1978 urtean Ikastolak Olentzero kalejiraren ardura hartu zuen**

Ikastolan, partaide guztiak biltzen ziren. Esan beharra dago hasiera hasieratik Olentzeroarekin batera, kristauen tradizioa gogoratuz, jaiotza baten gurdia –Ama Birjina, Jose eta Jesús doazela bertan– kalejiran agertu zela, Olentzero eta Natibitatea uztartuz.

### **1982 urtetik aurrera kalejiran bi Olentzero elkartu ziren: betikoa, gazteek zeramaten panpina, eta Olentzero berria, Olentzero hitzuna**

Gaur egun Olentzeroren jaialdian milaka pertsonak hartzen dute parte eta Lizarrako elkarte ezberdin, dantza talde, musikabanda, joaldun, trikitilari,

txistulari, fanfarre eta abarrek alaitzen dute abendukoaren 24ko arratsalde magiko hau.

Eragiok mutil aurreko danbolin horri!

**ZORIONAK DENOI ETA URTEBERRION!**

### **LASTERKA ETORRI DA BERRI EMATERA**

Olentzero es un anuncio de la buena nueva, y podría considerarse como el resultado actual de las celebraciones que en torno al solsticio de invierno y al rito del fuego se han celebrado en todas las culturas. Así, antes de que el cristianismo penetrara en las tierras que poblaban los bascones, en torno al sol existían una serie de ritos y celebraciones festivas. Aquellos gentiles que vivían en las faldas del Aralar, una noche fría de invierno descubrieron en el poniente un fuerte resplandor, una luz misteriosa que bajaba hacia ellos. Asustados por el fenómeno, corrieron ladera abajo y se precipitaron en una sima. Olentzero, el gentil superviviente, bajó a los valles anunciando la llegada de los nuevos tiempos.

### **HORRA HORRA**

Un frío atardecer de 1971 la mítica figura del Olentzero recorrió por primera vez las rúas de Lizarra. Un centenar de personas portaron sobre sus hombros a un personaje ancestral oriundo de la regata del Bidasoa. Nadie conocía a ese carbonero de rostro bonachón que, ataviado con blusón negro y pantalón azul, fumando su gran pipa y con el rostro tiznado de carbón, nos anunciaba una buena nueva.

### **GURE OLENTZERO**

La tarde del 24 declina con prisa. En todas las familias se vive un aire de nerviosismo. Llenos de ilusión, volvemos a repetir los ritos, costumbres y tradiciones que aprendimos de nuestros mayores. Es una tarde especial. En los hogares se trabaja deprisa. Se ultiman los detalles de la cena, se colocan regalos bajo el árbol de Navidad. Eguberriari gaude. Es Navidad.

### **HATOR HATOR MUTIL ETXERA GAZTAINAK XIMELAK JATERA**

Son las cinco de la tarde. Gente cargada con bolsas y paquetes de regalos bajo el brazo pululan por tiendas y supermercados. Van apareciendo grupos con blusones negros, *txapelak* y trajes de caseros. Su vestimenta es diferente. También tienen prisa porque quieren acompañar a Olentzero en

esta Navidad. Recuerdos de hogueras, cencerradas, del tronco siempre encendido en el **sokapar** o fuego bajo. Nos sentimos un poco más niños. En el patio de la Ikastola se presiente la llegada de Olentzero. Un Olentzero que el día 22 recorrió las clases creando en los niños y niñas unas expectativas maravillosas. La **kalejira** va organizándose. Por la megafonía se escuchan las canciones que esta tarde resonarán en todos los rincones de Euskalerría.

### **OLENTZERO JOAN ZAIGU MENDIRA LANERA**

Plaza de la Coronación. Los ritmos acompasados de la **txalaparta** anuncian que el viejo carbonero de Urbasa ha llegado a Lizarra. El eco de los **makilas** transmiten un mensaje respondido por el sonar recio de los cencerros. La **kalejira** del Olentzero está ya en marcha. Los ioaldunak, envueltos en pieles de oveja, abren la marcha mientras los sonidos de la **txalaparta** se oyen en las calles y plazas. Un grupo de baserritarras nos recuerda el ambiente rural que vivieron nuestros pueblos no hace mucho tiempo. La música alegre de la **trikitrixa** nos introduce en el ambiente festivo. A continuación la carroza de los pequeños de 2 años que, asombrados, contemplan esa mezcla de ruido, música y alboroto que se vive en las calles.

### **GABON GABA OSPATUTZEKO AITAREN TA AMAREN ONDOAN**

El grupo LARRAIZA, acompañado por los gaiteros del grupo DEIERRI, pregonan la llegada de la Navidad, porque el misterio cristiano también tiene cabida en nuestra kalejira. **Baserritarras txikis** entonan sin cesar “HORRA HORRA, GURE OLENTZERO”. Un Olentzero que les contempla sentado enfrente de su **txabola** y que, de vez en cuando, se levanta para atizar el fuego de su hoguera. Atrás, más txikis miran con asombro los movimientos del viejo carbonero que de vez en cuando mete sus manos en la terrera y reparte a rebullón las castañas que ha recolectado en la sierra. El sonido de las acordeones sigue repitiendo una y mil veces la tonadilla de la noche.

### **PIPA HORTZIAN DUELA ESERITA DAGO**

El grupo IBAI EGA al son de los gaiteros de LIZARRA sigue con sus pasacalles.

Los txistularis, rodeados de **mutilak eta neskak** entonan el “HATOR HATOR MUTIL ETXERA”. A hombros de los ex-alumnos/as de Lizarra Ikastola, un segundo Olentzero recorre un año más nuestras calles. Fanfarre Scherzo, Coral Ereintza, cierran la larga kalejira que se apresura a finalizar su recorrido. El sonar de los cencerros ha enmudecido ya y el último canto en honor de Olentzero se escucha frente a la Ikastola.

**GABON GABA  
IGARO DAIGUN**

Un año más la noche mágica ha llegado. Sentados en torno a la mesa todos queremos sentir el calor de la familia, sin olvidar al amigo o familiar ausente que no puede compartir con nosotros los regalos de Olentzero.

El mítico personaje ha regresado a Urbasa. Se va contento porque esta noche se respira en las calles un ambiente más solidario y cercano.

Siguiendo el ritual de la cultura euskaldun, cuando en su **txabola** de Urbasa se consume lentamente el tronco del **subilaro**, los deseos de todos nosotros serán una realidad más cercana.

**ANTOLAKETA**

EGUNA / DIA DE LA CELEBRACION		ABENDUAK 24 DICIEMBRE	
IRTEERA...IKASTOLA		ORDUA....5,30 de la tarde	
SALIDA		HORA	
<b>RECORRIDO-IBILBIDEA</b>	1.IKASTOLA	<b>ORDEN DE LA KALEJIRA KALEJIRAREN ERAKETA</b>	1.TXALAPARTA
	2.PLAZA CORONACIÓN		2. IOALDUNAK
	3.SAN ANDRÉS		3. GRUPO DE BASERRITARRAS
	4.BAJA NAVARRA		4. TRIKILARIS DE LEZAUN
	5.CALLE MAYOR		5. CARROZA DE DOS AÑOS
	6.PLAZA SANTIAGO		6. LARRAIZA TALDEA
	7.CALDERERÍA		7. GAITEROS DEIERRI
	8.PLAZA SAN JUAN		8. JAIOITZA
	9.ESTRELLA		9. PEQUEÑOS DE 3 AÑOS.
	10.NAVARRERÍA		10.CARROZA DEL OLENTZERO VIVENTE.
	11.SANCHO RAMIREZ		11.PEQUEÑOS DE 4
	12.MAYOR		12.ACORDEONISTAS.
	13.BAJA NAVARRA		13 PEQUEÑOS DE 5 AÑOS
	14.GUSTAVO DE MAEZTU		13. IBAI EGA
	15.IKASTOLA		14. GAITEROS DE LIZARRA
	15. PEQUEÑOS DE 6/ 7/ 8 AÑ OS.		
	16. TXISTULARIS.		
	17. OLENTZERO.		
	18. ALUMNOS DE 9/ 10 AÑOS		
	19. FANFARRE ESCHERZO		
	20. SIMPATIZANTES CORAL EREINTZA PADRES Y FINAL DE LA KALEJIRA		
ANTOLATZAILE		ORGANIZA	
<b>LIZARRA IKASTOLA</b>			